



भारत का राजपत्र The Gazette of India.

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (I)

PART II—Section 3—Sub-section (I)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 89]

नई दिल्ली, मंगलवार, अप्रैल 1, 1980/चैत्र 12, 1902

No. 89]

NEW DELHI, TUESDAY, APRIL 1, 1980/CHAITRA 12, 1902

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन में
बद्ध न हो सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचनाएं

नई दिल्ली, 1 अप्रैल, 1980

सीमा-शुल्क

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 1st April, 1980

CUSTOMS

सां०कां०नि० 188(अ) :-सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार अपना यह समाधान ले जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की प्रथम अनुसूची के अध्याय 15 के अन्तर्गत आने वाले खाद्य तेलों को, अब के राष्ट्रीय डेरी विकास बोर्ड और को-ऑपरेटिव सींग ग्रुप दि यूनाइटेड स्टेट्स ऑफ अमेरिका के बीच करार के अधीन राष्ट्रीय डेरी विकास बोर्ड द्वारा आयात किया जाए :-

- उक्त सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के अधीन उन पर उद्ब्रूणीय समस्त सीमा-शुल्क से, और
- उक्त सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3 के अधीन उन पर उद्ब्रूणीय समस्त अतिरिक्त शुल्क से, छूट देती है।

2 यह अधिसूचना 31 मार्च, 1981 तक, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, प्रवृत्त रहेगी।

[सं० 65/का० सं० 355/70/79-सी०शु०-1

G.S.R. 188(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts edible oils, falling within Chapter 15 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) when imported into India by the National Dairy Development Board under an agreement between the said Board and the co-operative League of the United States of America from—

- the whole of the duty of customs leviable thereon under the First Schedule to the said Customs Tariff Act; and
- the whole of the additional duty leviable thereon under section 3 of the said Customs Tariff Act.

2. This notification shall be in force upto and inclusive of the 31st March, 1981.

[No. 65/F. No. 355/70/79-CUS.I]

सां. कां. निं. 189(प्र).—केन्द्रीय सरकार, वित्त अधिनियम, 1980 (1980 का 13) की धारा 4 की उपधारा (4) के साथ पठित, सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अपना यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मन्त्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 41-सीमा-शुल्क तारीख 25 मार्च, 1980 में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना से उपाबद्ध अनुसूची में, क्रम सं. 233 और उससे सम्बन्धित प्रविष्टियों के पश्चात्, निम्नलिखित अन्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

“234 सं. 65-सी.शु. तारीख 1 अप्रैल, 1980” ।

[सं. 66/कां. सं. 355/70/79-सी. शु. 1]

G.S.R. 189(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), read with sub-section (4) of section 4 of the Finance Act, 1980 (13 of 1980) the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following amendment in notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 41-Customs, dated 25th March, 1980 namely:—

In the schedule annexed to the said notification after Serial No. 233 and the entries relating thereto the following shall be inserted namely :—

“234 No. 65-Customs dt. 1st April, 1980”.

[No. 66/F. No. 355/70/79-CUS. I]

सां. कां. निं. 190(प्र).—केन्द्रीय सरकार, सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, उम माल को जो इससे उपाबद्ध सारणी के स्तम्भ (3) में विनिर्दिष्ट है और जो सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की प्रथम अनुसूची के उस शीर्ष सं. के अन्तर्गत आता है जो उक्त सारणी के स्तम्भ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट है, जब उसका खेलों के माल के विनिर्माण में प्रयोग के लिए भारत में आयात किया जाता है, उक्त प्रथम अनुसूची के अधीन उस पर उद्योगीय समस्त सीमाशुल्क से छट देती है ।

सारणी

क्रम सं.	सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 की प्रथम अनुसूची का शीर्ष सं.	माल का वर्णन
(1)	(2)	(3)
1.	39.01/06	नायलान गट
2.	44.01/28(1)	ऐशवुड और बीचवुड
3.	44.01/28(1)	विलो क्लेफ्ट
4.	67.01/05	फेथरस
5.	97.01/08	कॉर्क बॉटम

[सं. 68/कां. सं. 355/28/79-सी.शु. 1]

G.S.R. 190(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts the goods specified in column (3) of the Table annexed hereto and falling under the Heading No. of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) specified in the corresponding entry in column (2) of the said Table, when imported into India for use in the manufacture of sports goods, from the whole of the duty of customs leviable thereon under the said First Schedule.

TABLE

Sl. Heading No. of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975

(1)	(2)	(3)
1. 39.01/06		Nylon Gut
2. 44.01/28(1)		Ashwood and Beechwood
3. 44.01/28(1)		Willow Clefts
4. 67.01/05		Featheres
5. 97.01/08		Cork Bottoms

[No. 68/F.No. 355/28/79-Cus. I]

सां. कां. निं. 191(प्र).—केन्द्रीय सरकार, वित्त अधिनियम, 1980 (1980 का 13) की धारा 4 की उपधारा (4) के साथ पठित सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मन्त्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 41-सीमाशुल्क, तारीख 25 मार्च, 1980 में निम्नलिखित और संशोधन करती, है अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना से उपाबद्ध अनुसूची में, क्रम सं. 234 और उससे सम्बन्धित प्रविष्टियों के पश्चात्, निम्नलिखित अन्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

“235 सं. 68-सीमा-शुल्क, तारीख 1 अप्रैल, 1980”

[सं. 69/कां. सं. 355/28/79-सी.शु. 1]

एस. बासु, प्रवर सचिव

G.S.R. 191(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) read with sub-section (4) of section 4 of the Finance Act, 1980 (13 of 1980), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 41-Customs, dated the 25th March, 1980, namely :—

In the Schedule annexed to the said notification, after Serial No. 234 and the entries relating thereto, the following shall be inserted, namely :—

“235 No. 68-Customs, dated 1st April, 1980”.

[No. 69/F. No. 355/28/79-Cus. I]

S. BASU, Under Secy.